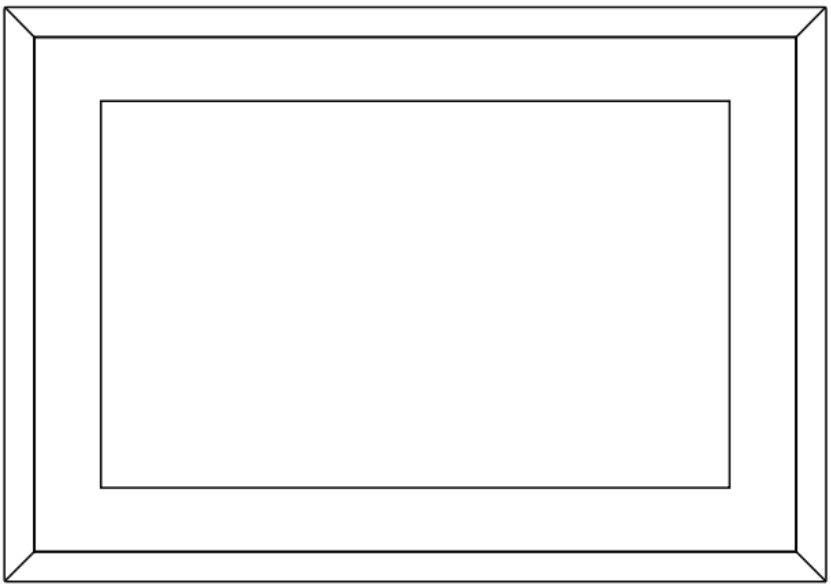
Ръководство за употреба

Дигитална фоторамка с Frameo

PFF-1018



Български превод на предоставеното английско ръководство.

Издание на оригинала: април 2026 г..

Имената на основните функции на английски са запазени в скоби за лесно съпоставяне с менюто. Илюстрациите на интерфейса са от оригинала.

Френска маркировка за рециклиране в оригинала: устройството и кабелите му могат да се рециклират; предават се в магазин или в център за събиране на отпадъци.

Важна информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате продукта за първи път, и ги запазете за бъдещи справки. Прочетете цялата информация по-долу, преди да използвате този продукт с Frameo.

1. Този продукт не е играчка. Дръжте го на място, недостъпно за деца. Ако се използва от деца, те винаги трябва да бъдат под надзора на възрастен.

2. Дръжте продукта далеч от домашни любимци.

3. Не се опитвайте да отваряте продукта с Frameo! В устройството може да има части под опасно за живота напрежение.

4. Не излагайте устройството на топлина, вода, влага или пряка слънчева светлина!

5. Използвайте само оригиналния захранващ адаптер, предоставен с продукта.

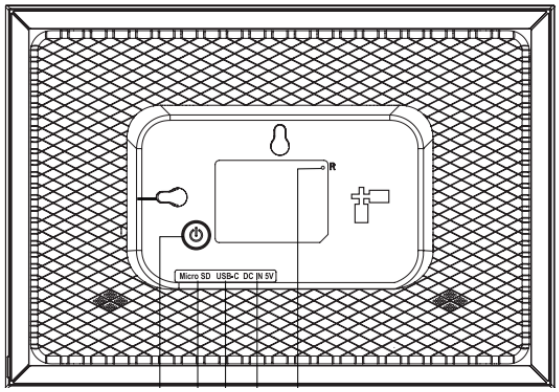
6. Ремонтът и сервизното обслужване трябва да се извършват само от квалифициран персонал.

7. За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага. Пазете го от капки и пръски. Не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, например вази.

8. Захранващият адаптер служи за изключване на устройството от електрическата мрежа и трябва винаги да е леснодостъпен. Осигурете достатъчно свободно пространство около контакта за лесен достъп.

9. Температурата при работа и съхранение на продукта е от -10 °C до 40 °C. Температури извън този диапазон могат да повлияят на работата му.

Бутони и връзки



1. POWER - бутон за захранване

След като свържете захранващия адаптер, натиснете и задръжте бутона за захранване за около 5 секунди, докато екранът се включи.

Когато устройството е включено, натиснете и задръжте бутона за около 3 секунди, за да отворите менюто за рестартиране или изключване. Кратко натискане изключва или включва само екрана; фоторамката продължава да работи.

2. USB

Свържете USB флаш памет.

ВАЖНО: Портът USB Type-C е предназначен за сервизно обновяване на софтуера и за прехвърляне на файлове към фоторамката. Не използвайте USB Type-C захранващ адаптер, свързан към този порт, за захранване на фоторамката. Това може да я повреди непоправимо и такава повреда не се покрива от гаранцията. Използвайте включения в комплекта DC захранващ адаптер.

3. R

Ако устройството блокира или не реагира, използвайте игла или кламер, за да го изключите чрез отвора R.

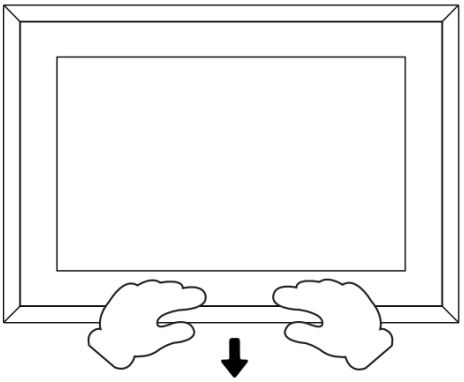
4. Карта microSD

Поставете тук карта памет microSD с капацитет до 128 GB.

5. DC

Свържете DC захранващия адаптер, за да захраните устройството.

Смяна на декоративната рамка



Сваляне на цветната рамка

Започнете от средата на долния ръб и издърпайте рамката внимателно, но уверено, за да я отделите. Продължете по краищата, като внимателно отделяте декоративната рамка от основното устройство.

Поставяне на нова декоративна рамка

Вземете една от рамките и я подравнете с основното устройство. Притиснете я, така че да се закрепи здраво към него.

Първи стъпки

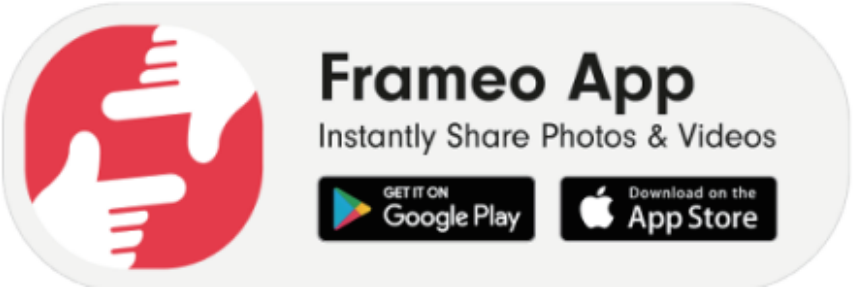
Поздравления за новата ви фоторамка с Frameo!

Ако използвате Frameo за първи път, започнете с раздела „Бърза настройка на Frameo“ или следвайте указанията на екрана при първото включване.

След като настроите фоторамката, можете да я свържете с приятелите и семейството си.

Приложение Frameo

За изпращане на снимки към фоторамката използвайте приложението Frameo за iOS или Android. Сканирайте QR кода, за да намерите приложението.



Scan code to find the app

Видеоинструкции

В плейлиста „Frameo Tutorials“ в YouTube ще намерите полезни видеоклипове, които показват как да започнете работа с Frameo. Сканирайте QR кода или отворете връзката към плейлиста:

https://bit.ly/3zKtxWX



YouTube

bit.ly/3zKtxWX

Бърза настройка на Frameo

При първото включване трябва да настроите фоторамката.

• Изберете език. Той ще се използва в интерфейса на Frameo.

• Свържете фоторамката към интернет чрез Wi-Fi.

• Проверете датата и часа и ги коригирайте при необходимост.

• Frameo може да ви подкани да обновите софтуера до най-новата версия. Ако се появи такава подкана, препоръчително е да извършите обновяването, преди да продължите.

• Въведете името си и мястото, на което е поставена фоторамката, например „Иван Иванов“ и „Всекидневна“, „Кухня“ или „Офис“. Накрая задайте правилната часова зона, ако е необходимо.

Започнете да използвате Frameo

Следващата стъпка е да свържете Frameo с приятелите и семейството си, като им предоставите код от фоторамката.

Ако искате и вие да изпращате снимки към нея, първо изтеглете приложението за iOS или Android от App Store или Google Play. След това свържете фоторамката и приложението с кода, както е описано по-долу.

Свързване на нов приятел (Connecting a new friend)

Уверете се, че приятелят ви е изтеглил и инсталирал приложението Frameo.

Докоснете иконата „Добавяне на приятел“ (Add friend) на фоторамката. Ще се отвори прозорец с код за свързване, валиден 12 часа.

Споделете кода с приятеля си по удобен начин: чрез SMS, имейл, приложение за съобщения или телефонно обаждане.

След като приятелите ви въведат кода в своето приложение Frameo, те автоматично ще се появят в списъка на фоторамката и ще могат да ви изпращат снимки.

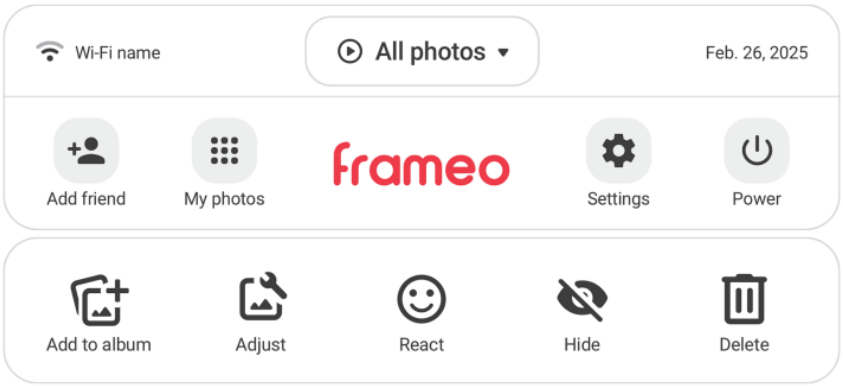
В раздела „Настройки за приятел“ е описано как да разрешите на свързаните приятели да получават и споделят кода за свързване чрез приложението за смартфон.

Ако свързан приятел има абонамент за Frameo+, от това меню можете също да му разрешите да разглежда и/или управлява съдържанието на фоторамката или да създава резервно копие на снимките, видеоклиповете и настройките.



Управление на Frameo

Плъзнете наляво или надясно, за да разглеждате снимките. Докоснете веднъж екрана, за да отворите менюто с най-често използваните функции.



Wi-Fi

Отваря менюто Wi-Fi. Показва и името на Wi-Fi мрежата, към която сте свързани, ако има такава.

Избор на албум (Album Selector)

Бързо меню за избор на албум за показване или за управление на албумите.

Добавяне на приятел (Add friend)

Генерира код, който можете да споделите с приятелите и семейството си, за да се свържат с фоторамката и да изпращат снимки.

Моите снимки (My Photos)

Настройки (Settings)

Отваря настройките.

Меню за захранване (Power menu)

Отваря менюто за захранване.

Добавяне към албум (Add to album)

Добавя показваната в момента снимка към избран албум.

Работа със снимки и видеоклипове

Реакция (React)

Отваря менюто с реакции. Можете да го отворите и с двойно докосване на екрана.

Скриване на снимка (Hide photo)

Скрива текущата снимка, така че тя вече да не се показва в слайдшоуто. При необходимост можете да я покажете отново чрез менюто „Моите снимки“ (My photos).

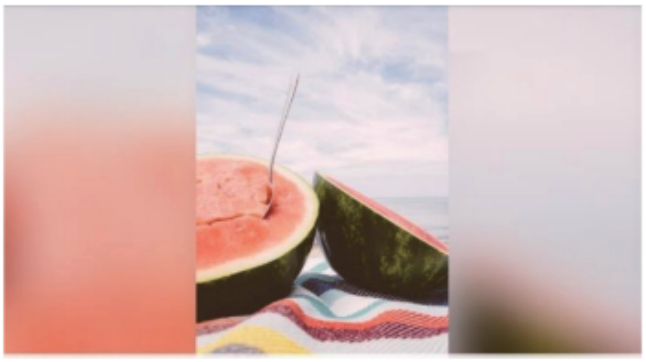
Настройване на снимката (Adjust photo)

Позволява да коригирате позицията на снимката, за да се впише по-добре в екрана. С иконата за завъртане можете да завъртите снимката, а с иконата за редактиране - да промените надписа на внесените снимки. За получените снимки помолете изпращача да редактира надписа в приложението Frameo.

Опцията „Запълване на екрана“ (Fill frame) е избрана по подразбиране. Снимката се мащабира, така че да запълни целия екран, и се центрира около избраната най-важна част. Вижте първата илюстрация.

При „Побиране в екрана“ (Fit to frame) цялата снимка се показва на екрана. Вижте втората илюстрация.





Управление на видеоклипове

При показване на видеоклип се появяват два допълнителни елемента за управление: за възпроизвеждане/пауза и за силата на звука.

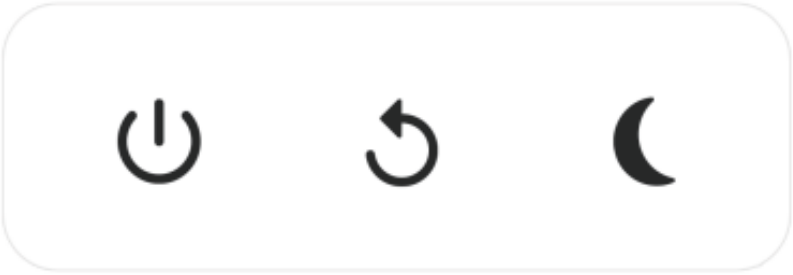
Докоснете бутона за възпроизвеждане, за да пуснете видеоклипа, или бутона за пауза, за да го поставите на пауза.

Докоснете иконата за звук, за да отворите плъзгача, и регулирайте силата на звука. Съответните икони изключват и включват отново звука на видеоклипа.

Захранване, реакции и външна памет

Меню за захранване (Power menu)

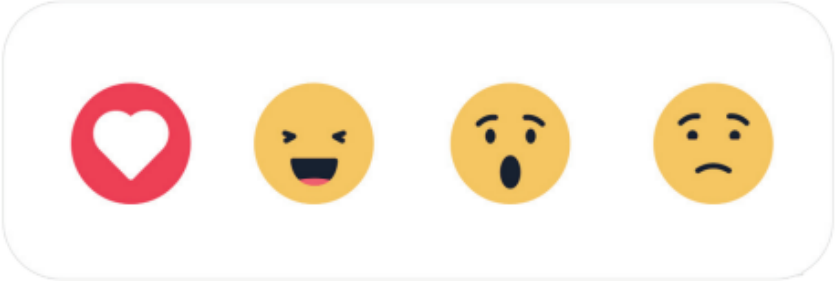
Докоснете иконата за захранване, за да отворите менюто. От него можете да изключите фоторамката, да я рестартирате или да включите режима на заспиване.



ВАЖНО: Винаги изключвайте Frameo чрез бутона за захранване на устройството или командата за изключване в менюто. Никога не прекъсвайте захранването, докато Frameo работи.

Меню с реакции (React menu)

Докоснете една от реакциите, за да покажете на изпращача как ви е накарала да се почувствате снимката.



Меню за външна памет (External storage menu)

Когато поставите външен носител, например карта microSD, автоматично се показва меню с три възможности: показване на снимките директно от външния носител, импортиране на снимките във вътрешната памет или създаване на резервно копие на фоторамката.



Часовник и прогноза за времето

Елементи „Часовник“ и „Времето“

Текущият час и времето се появяват в горния десен ъгъл, след като фоторамката получи поне една снимка. Докосването на който и да е от двата елемента отваря менюто за времето.

Меню за времето (Weather menu)

Съдържа по-подробни прогнози и преки пътища към свързаните настройки.

• Местоположение за прогнозата: показва мястото, за което фоторамката извежда прогнозата. Докоснете, за да отворите настройките за местоположението.

• 1 DAY - прогноза за един ден, разделена по периоди от деня.

• 4 DAY - прогноза за четири дни. Докоснете, за да видите прогнозата за следващите четири дни.

• Час: показва текущия час на фоторамката. Докоснете, за да отворите настройките на часа.

Настройки: моята фоторамка

Чрез настройките можете да персонализирате фоторамката според нуждите си.

Име на фоторамката (Frame name)

Променя името на фоторамката. Свързаните приятели и членове на семейството виждат това име в списъка със свързани фоторамки в приложението за смартфон.

Местоположение на фоторамката (Frame location)

Променя местоположението на фоторамката. То се показва в списъците на приятелите и семейството ви и помага за разграничаването на различните фоторамки.

Език (Set language)

Задава езика на интерфейса на фоторамката.

Местоположение за прогнозата (Weather location)

Задава мястото за прогнозата за времето, така че фоторамката да показва подходящата прогноза за вас.

Температурна скала (Temperature unit)

Превключва между градуси по Целзий и по Фаренхайт.

Дата (Date) и час (Time)

Задават датата и часа на фоторамката. Когато е свързана с интернет, Frameo автоматично се опитва да настрои правилните дата и час.

Часова зона (Time zone)

Задава часовата зона на фоторамката.

Първи ден от седмицата (Set first day of week)

Задава кой ден да се счита за първи ден от седмицата.

24-часов формат (Enable/Disable 24-hour format)

Включва или изключва 24-часовия формат на часа.

Управление на снимки (Manage photos)

В това меню можете да видите колко снимки има на фоторамката, колко място заемат и колко свободна памет остава за нови снимки.

Моите снимки (My photos)

Управлявайте снимките и албумите си.

За да изберете няколко снимки, докоснете бутона за множествен избор (Multi Select) или задръжте пръст върху една снимка, за да активирате този режим.

Можете да филтрирате кои снимки да се показват и да зададете реда им.

ЗАБЕЛЕЖКА: Избраното тук сортиране не променя реда на снимките в слайдшоуто. За него използвайте настройката „Ред на показване на снимките“ (Photo display order).

Моите албуми (My Albums)

Докоснете „Моите албуми“, за да видите списък с всички албуми. От менюто с трите точки можете да изберете:

• „Показване в слайдшоу“ (Play in slideshow) - веднага стартира слайдшоу с избрания албум.

• „Промяна на името“ (Change name) - променя името на албума.

• „Изтриване на албум“ (Delete album) - премахва албума изцяло.

ЗАБЕЛЕЖКА: Изтриването на албум не изтрива снимките от вътрешната памет. Те остават достъпни за други албуми и в „Всички снимки“ (All Photos).

За нов албум докоснете „Създаване на нов албум“ (Create new album) в долната част на списъка.

Подробен изглед (Detail View)

Докоснете снимката веднъж. Можете да изберете „Показване“, „Добавяне към албум“, „Настройване“, „Скриване“ или „Изтриване“.

Показва се и информация къде се съхранява снимката (в горния десен ъгъл), как е прехвърлена, кога е заснета, кога е получена и какъв е размерът на файла. Обозначенията разграничават вътрешна и външна памет.

Прехвърляне на снимки

Прехвърляне от компютър (Transfer from computer)

Позволява да прехвърляте снимки от компютър чрез кабел USB-A към USB-C. Активирайте функцията и следвайте стъпките в указанията на екрана.

Допълнителна информация: https://frameo.com/usb_faq

Импортиране на снимки (Import photos)

Позволява да копирате снимки от външен носител, например карта microSD, във фоторамката.

Преди да започнете, поставете във фоторамката външен носител със снимките, които искате да импортирате.

Изберете желаните снимки и докоснете бутона за импортиране, за да започнете.

С бутона за избор на всички можете да изберете или да отмените избора на всички снимки от външния носител. С бутоните за сортиране задайте подредбата и възходящия или низходящия ред преди импортирането.

ЗАБЕЛЕЖКА: За много фоторамки е необходима карта microSD, форматирана във FAT32, с капацитет до 128 GB. За съвместимостта с конкретното устройство проверете информацията от производителя.

Експортиране на снимки (Export photos)

Позволява да копирате снимките от фоторамката на външен носител, например карта microSD. Експортират се всички снимки от фоторамката, включително профилните снимки.

Показване от външна памет (Play from external storage)

Включва или изключва показването на снимки и видеоклипове директно от външен носител, например карта microSD, без да се заема място във вътрешната памет на фоторамката.

Приятели и екран

Моите приятели (My Friends)

Този списък съдържа всички свързани приятели, които имат право да изпращат снимки към фоторамката.

Настройки за приятел (Change options for a friend)

Докоснете иконата за опции, за да отворите менюто с настройките за съответния приятел.

Споделяне на код (Share code): разрешава или забранява на приятеля да споделя кода за свързване. Ако е разрешено, той може да получава и споделя кода чрез своето приложение.

Преглед на снимките във фоторамката (See frame photos): разрешава или забранява на приятеля да вижда текущите снимки. За тази функция той трябва да има активирани функции на Frameo+.

Управление на снимките във фоторамката (Manage frame photos): разрешава или забранява показване, скриване и изтриване на текущите снимки от приятеля. За тази функция също са необходими активирани функции на Frameo+.

От менюто можете да премахнете приятел чрез „Изтриване на приятел“ (DELETE FRIEND). Така той се премахва от списъка и губи правото да изпраща снимки. Ще бъдете помолени да потвърдите премахването и да изберете дали да се изтрият всички снимки, получени по-рано от него.

Добавяне на човек (Add person)

За да позволите на нов човек да изпраща снимки, докоснете „Добавяне на приятел“ и споделете показания код по удобен начин.

Екран (Display): яркост (Brightness level)

Регулира яркостта на екрана.

Режим на заспиване (Sleep mode)

Frameo предлага режим, който изключва екрана, за да намали потреблението на електроенергия. По подразбиране екранът се изключва всеки ден в 23:00 и се включва в 07:00.

Можете да промените тези часове чрез графиците за заспиване. Възможно е да активирате няколко графика едновременно, например различни за делничните дни и почивните дни или отделен график за времето, през което сте на работа.

Фоторамката не е изключена и не е в режим на готовност, затова продължава да получава снимки и когато екранът е в режим на заспиване.

Слайдшоу (Slideshow)

Интервал (Timer)

Задава колко дълго да се показва една снимка, преди да се премине към следващата.

Запълване на екрана (Fill frame)

Задава начина на показване по подразбиране. Когато опцията е включена, снимката запълва екрана, като се запазва фокусът върху най-важната ѝ част. Когато е изключена, се показва цялата снимка, а отстрани или отгоре и отдолу се добавят фонови ленти.

Фон (Frame background)

Изберете как да изглеждат фоновите ленти, когато снимката не запълва екрана.

Ред на показване на снимките (Photo display order)

Задава реда на снимките в слайдшоуто:

• По дата на заснемане (By date taken) - според момента, в който са заснети.

• По дата на получаване (By date received) - според момента, в който са получени.

• Разбъркване (Shuffle) - в произволен ред.

Обратен ред (Reverse photo display order)

Изберете дали снимките да се показват от най-новите към най-старите или от най-старите към най-новите.

Показване на надпис (Show caption)

Включва или изключва надписите, които приятелите са изпратили със снимките. Поставете отметка, за да ги показвате, или я премахнете, за да ги скриете.

Показване на часовник (Show clock)

Включва или изключва часовника в горния десен ъгъл на слайдшоуто.

Показване на времето (Show weather)

Включва или изключва прогнозата за времето в горния десен ъгъл на слайдшоуто.

Видеоклипове и Wi-Fi

Автоматично възпроизвеждане (Autoplay)

Включва или изключва автоматичното възпроизвеждане на видеоклипове в слайдшоуто. Независимо от настройката можете винаги да ги стартирате ръчно.

Възпроизвеждане на видеоклипове (Video playback)

Определя поведението при включено автоматично възпроизвеждане:

• Повтаряне (Loop videos) - видеоклипът се повтаря до изтичане на зададения интервал за слайдшоуто.

• Еднократно възпроизвеждане (Play once) - видеоклипът се възпроизвежда веднъж, след което се показва миниатюрата му до изтичане на интервала.

• Еднократно възпроизвеждане и продължаване (Play once and continue) - след края на видеоклипа се преминава към следващата снимка или видеоклип.

Автоматично заглушаване (Auto mute)

Включете тази опция, за да се изключва автоматично звукът на видеоклиповете след кратък период без взаимодействие с фоторамката.

Сила на звука на видеоклиповете (Video volume)

Регулира силата на звука при възпроизвеждане на видеоклипове.

Wi-Fi

Изберете Wi-Fi мрежата, към която да се свърже фоторамката. Ако мрежата изисква вход през уебстраница, в състоянието на връзката ще се появи съобщение, че е необходим вход в Wi-Fi, и съответна икона. Докоснете я, за да отворите страницата и да въведете данните за достъп.

Подробности за Wi-Fi (Wi-Fi details)

Докоснете иконата за информация, за да видите подробности за текущата Wi-Fi връзка.

Нулиране на Wi-Fi (Reset Wi-Fi)

Изтрива всички данни за Wi-Fi и рестартира фоторамката.

Известия (Notifications)

Показване на известия (Show notifications)

Включва или изключва известията в слайдшоуто, например при получаване на нова снимка.

Сила на звука на известията (Notification volume)

Регулира силата на звуковите сигнали за известията.

Следните настройки включват или изключват известията за съответното събитие:

• Място за съхранение (Storage space) - когато свободната памет на фоторамката е малко.

• Резервно копие (Backup) - когато автоматичното създаване на резервно копие е неуспешно.

• Мрежова връзка (Network connection) - за състоянието на мрежовата връзка.

• Нови снимки (New photos) - при получаване на нови снимки.

• Нови приятели (New friends) - при добавяне на нови приятели.

• Обновяване на софтуера (Software update) - след инсталиране на актуализация.

• Нови функции (Feature news) - когато са добавени нови функции.

• Дата и час (Date and time) - когато датата или часът не са зададени правилно.

Резервно копие в облака (Frameo+)

Настройване на резервно копие в облака (Set up a cloud backup)

Докоснете „Настройване на резервно копие в облака“ и изберете приятел с активен абонамент за Frameo+, за да започнете архивирането на фоторамката в облака.

Заявката трябва да бъде приета от приятеля ви или от вас на телефона, свързан с профила във Frameo+.

Ако вече е настроено резервно копие, докоснете го, за да видите повече подробности.

Състоянието на резервното копие се обозначава със символ. Символите означават:

• Резервното копие е завършено и е съхранено в облака.

• Извършва се създаване на резервно копие в облака.

• Предупреждение: необходимо е действие на другото устройство. Проверете приложението Frameo на телефона си.

• Създаването на резервно копие в облака е неуспешно.

• Възстановяването е завършено.

• Предупреждение при възстановяване.

• Грешка при възстановяване.

Резервно копие и възстановяване

Резервно копие на външен носител

Докоснете „Резервно копие на фоторамката на външен носител (например карта microSD)“ (Backup frame to external storage), за да запазите снимките, приятелите и настройките си. Тук се показва и моментът на последното успешно създадено резервно копие.

ВАЖНО: Съществуващото резервно копие на външния носител ще бъде презаписано!

ЗАБЕЛЕЖКА: За много фоторамки е необходима карта microSD, форматирана във FAT32, с капацитет до 128 GB. За съвместимостта с конкретното устройство проверете информацията от производителя.

Автоматично резервно копие (Automatic backup)

Когато опцията е включена, фоторамката автоматично създава резервно копие в рамките на 3 часа след получаване на нови снимки или извършване на промени.

Възстановяване от резервно копие (Restore from backup)

Преди възстановяването проверете дали резервното копие е актуално. Вижте датата в „Резервно копие на фоторамката на външен носител“. Ако последното копие е твърде старо или няма създадено копие, докоснете тази команда, за да направите ново.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако искате след възстановяването и старата, и новата фоторамка да работят едновременно, предварително обновете и двете до най-новата версия на софтуера.

За да възстановите резервно копие на вече настроена фоторамка, първо трябва да я нулирате чрез „Нулиране на фоторамката“ (Reset frame). Това изтрива всички данни във Frameo и връща началния екран за настройка.

На началния екран изберете „Възстановяване от резервно копие“ (Restore from backup), за да възстановите фоторамката от запазеното копие.

Ако бутонът не се вижда, проверете дали външният носител, например картата microSD, е поставен правилно.

Нулиране на фоторамката (Reset frame)

Премахва всички данни от фоторамката.

ВАЖНО: Всички снимки, приятели/връзки и настройки ще бъдат изтрити окончателно.

Помощ и информация

Ръководство (Help / Guide)

Показва краткото ръководство за първоначална настройка, което сте видели при първото включване.

Поддръжка (Support)

Съдържа данни за контакт с екипа на Frameo и техническа информация за устройството.

В менюто има специален QR код за служителите по поддръжката. Той съдържа допълнителни данни за устройството, които помагат на екипа да разгледа конкретния проблем и да предложи точна помощ. Снимайте QR кода и изпратете снимката на екипа по поддръжката.

Относно (About): Peer ID

Това е уникалният идентификатор на фоторамката. Посочвайте го в съобщението си, когато се свързвате с поддръжката.

Версия на Frameo (Frameo version)

Показва версията на софтуера Frameo, инсталирана на фоторамката.

Проверка за актуализация (Check for update)

Проверява дали има налична актуализация за фоторамката.

Бета програма (Beta program)

Когато опцията е включена, устройството участва в бета програмата и получава актуализации по-често и преди устройствата със стандартните версии.

Информация за компоненти на трети страни

Библиотеки с отворен код (Open source libraries): отваря списък с използваните в приложението библиотеки с отворен код и техните лицензи.

Споделяне на анонимни аналитични данни (Share anonymous analytics data)

Споделянето на анонимни аналитични данни помага за подобряване на софтуера Frameo. Ако желаете да съдействате, оставете опцията включена. Ако не искате да споделяте такива данни, я изключете.

Поверителност и поддръжка

Поверителност (Privacy)

За повече информация относно поверителността посетете:

http://privacy.frameo.net

Поддръжка (Support)

Често задавани въпроси, помощ и възможност за обратна връзка:

https://support.frameo.net/hc

Гаранция, съответствие, поддръжка и безопасност

За повече информация относно гаранцията, съответствието на хардуера, поддръжката и безопасността вижте документацията, включена в опаковката.

Захранващ адаптер

Параметър	Стойност
Производител / търговска марка, регистрационен номер и адрес	Shenzhen Run Sheng Feng Power Supply Techonolgy Co., Ltd Регистрационен номер: 91440300580068676U 3rd Floor, 4th Building, Zone A Xinfu Industrial Park, Chongqing Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China
Идентификатор на модела	RSF-DY080-0502000EU
Входно напрежение	100-240 V
Честота на входния променлив ток	50/60 Hz
Изходно напрежение	5 V
Изходен ток	2 A
Изходна мощност	10 W
Средна ефективност в активен режим	78,79% при 115 V / 60 Hz 79,09% при 230 V / 50 Hz
Ефективност при ниско натоварване (10%)	79,37% при 115 V / 60 Hz 76,55% при 230 V / 50 Hz
Консумация без товар	0,037 W при 115 V / 60 Hz 0,056 W при 230 V / 50 Hz

Съответствие и изхвърляне

Забележка: Всички продукти подлежат на промяна без предизвестие. Възможни са грешки и пропуски в ръководството.

ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ. АВТОРСКИ ПРАВА: DENVER A/S.

Електрическото и електронното оборудване съдържат материали, компоненти и вещества, които могат да бъдат опасни за здравето и околната среда, ако отпадъците не се обработват правилно.

Символът на зачеркнат контейнер за отпадъци означава, че електрическото и електронното оборудване не трябва да се изхвърлят с другите битови отпадъци, а трябва да се събират разделно.

В градовете са организирани пунктове, където електрическото и електронното оборудване могат да се предават безплатно за рециклиране, както и системи за събиране от домакинствата. Допълнителна информация можете да получите от съответната общинска служба.

С настоящото Denver A/S декларира, че радиосъоръжението тип PFF-1018 съответства на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на https://denver.eu. Натиснете иконата за търсене в горната част на сайта, въведете номера на модела и отворете продуктовата страница. Документът за RED е в раздел Downloads / Other downloads (Изтегляния / Други изтегляния). Можете също да сканирате QR кода от оригинала, възпроизведен по-долу, за директен достъп до документа.

Denver A/S декларира също, че това свързано устройство съответства на Регламент (ЕС) 2023/2854 относно данните (Data Act). Информационният лист за данните на продукта е достъпен на https://denver.eu. Потърсете PFF-1018 и отворете продуктовата страница, раздел Downloads / Other downloads. Можете също да използвате съответния QR код от оригинала, възпроизведен по-долу.

Информация за потреблението на електроенергия в режим на готовност/изключено състояние и за управлението на захранването за продукти, съответстващи на Регламент (ЕС) 2023/826 на Комисията, е достъпна на https://denver.eu. Използвайте търсачката, въведете PFF-1018 и отворете продуктовата страница.

Работен честотен диапазон на Wi-Fi: 2412-2472 MHz. Максимална изходна радиочестотна мощност: 17 dBm.

DENVER A/S • Omega 5A, Soeften • DK-8382 Hinnerup • Дания https://denver.eu • https://www.facebook.com/denver.eu

QR кодове и означения от оригиналното ръководство

EU data act

Контакти

Основен контакт: contact.hq@denver.eu

Регион / сервиз	Данни за контакт
Северни страни - централен офис	Denver A/S Omega 5A, Soeften, DK-8382 Hinnerup, Дания Тел.: +45 86 22 61 00 (натиснете „1“ за поддръжка) Технически въпроси: support.hq@denver.eu Други въпроси: contact.hq@denver.eu
Бенелюкс	DENVER BENELUX B.V. Barwoutswaarder 13C+D, 3449 HE Woerden, Нидерландия Тел.: 0900-3437623 support.nl@denver.eu
Испания / Португалия	DENVER SPAIN S.A Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 - nave 16 Parque Tecnológico, 46980 PATERNA, Valencia, Испания Испания: +34 960 046 883 • support.es@denver.eu Португалия: +35 1255 240 294 • denver.service@satfiel.com
Германия	Denver Germany GmbH Service Сервизен център Max-Emanuel-Str. 4, 94036 Passau Тел.: +49 851 379 369 40 support.de@denver.eu Понеделник-четвъртък: 09:00-16:30 Петък: 09:00-14:00
Австрия	Lurf Premium Service GmbH Deutschstrasse 1, 1230 Wien Тел.: +43 1 904 3085 denver@lurfservice.at
Полша	LetMeRepair Poland sp. z o.o. ul. Częstochowska 140, 62-800 Kalisz Тел.: 62 75 38 092 denver-service@letmerepair.pl Работно време: 08:00-18:00, понеделник-петък

Ако държавата ви не е посочена, изпратете имейл на contact.hq@denver.eu.

Denver A/S • Omega 5A, Soeften • DK-8382 Hinnerup • Дания https://denver.eu • https://facebook.com/denver.eu

Езикови обозначения в оригинала

№	Език	Съкращение
1	Английски	ENG
2	Немски	GER
3	Датски	DEN
4	Нидерландски	NED
5	Френски	FRA
6	Испански	ESP
7	Италиански	ITA
8	Португалски	POR
9	Шведски	SWE
10	Фински	FIN
11	Норвежки	NOR
12	Полски	POL

Видеоинструкции: https://bit.ly/3zKtxWX